



EXHORTACION

Jura de Fidelidad al Pabellón Nacional 19 DE JUNIO DE 1947

En el Cine Atenas Mañana
Jueves a las 11 de la Mañana

La Asociación Patriótica de Young, exhorta al pueblo en general, a los funcionarios públicos, aspirantes a ingreso a la Administración pública, a los Institutos de Enseñanza, Centros Culturales, sociales y comerciales, a los representantes de toda actividad que suponga la representación de las fuerzas activas de la zona, a concurrir mañana Jueves 19 al «CINE ATENAS», a las once horas, para prestar allí, en

acto público, el juramento de fidelidad al Pabellón Nacional, según lo dispuesto por justa disposición del Superior Gobierno.—Y realizando así, un acto de respecto a nuestro símbolo nacional de Patria, a cuya sombra, tenemos el orgullo, de vivir nuestra vida de orientales, libres e independientes.

El acto, se regirá por el siguiente programa:
Himno Nacional, entonado por el Coro del Liceo de Young, y coteado por los asistentes.

Falabras alusivas al acto, explicando el hondo significado del Juramento a la Bandera, por el Prebitero Alejo Llana.

Lectura del texto Oficial, y toma de Juramento, por el Comisario de la 3a. Rural Don Carlos B. Gallo.

Falabras circunstanciales, por alumnos, del Liceo de Young, y de las Escuelas Nos. 34 y 17 designados a ese efecto.

Se desea establecer, que los ciudadanos que no posean el Certificado que los acredite el haber cumplido aún con este deber patriótico, pueden inscribir sus nombres, después del acto, con el documento de identidad correspondiente, a fin de recibir, por parte de la Dirección Departamental de Defensa Pasiva de Río Negro, el Certificado de práctica.

El Herald de Young

YOUNG, (RIO NEGRO)
Miércoles 18 de Junio de 1947

Director Responsable: Isidoro Casas Preyra.— Teléfono 22
Avda. 18 de Julio.—A 100 Metros de la Junta Local

AÑO IV—No. 315

PORTE PAGO

Grave Asunto Liceal

Declamamos en nuestra edición del sábado 11 de Enero del Cte. año, unas frases que cobran en estos momentos una actualidad tal, que no podemos iniciar esta nota sin repetirlas. Refiriéndonos a la oficialización del Liceo de Young, ocurrida por Ley del 10. de Noviembre de 1946, y eran las siguientes:

«Ahora ese esfuerzo titánico de mantener el Liceo ha culminado y el pueblo tiene de premio la dicha de tener su Liceo oficializado, y lógico será y la Ley lo determina, que Director y Profesores también reciban el premio de su denudado merecimiento y su capacidad para sus respectivos cargos reclama como justificación de la obra idealmente realizada».

Preveíamos después, el peligro de que influencias extrañas a la razón y a la ética moral, hicieran el juego que se ha dado a llamar en la Administración Pública de «paracaidismo», empero manifestaciones formuladas por altas autoridades del Consejo tranquilizaron nuestras conjeturas, siempre inspiradas en la opinión general de nuestra población.

Pero he aquí que esa «calma chicha» ha sido precursora de tormentas y una reciente resolución del Consejo de Enseñanza Secundaria, desplaza de la Dirección del Liceo a su autoridad máxima, en torno a cuya capacidad, autoridad y hombría de bien se había formado esa obra popular y mantenida durante más de cuatro años; a Don José S. Elisburu.

Esto es un golpe en el corazón para nuestro pueblo, el cual fué puntal económico y moral en todo momento de esa casa de estudios.

Es también algo así como una provocación a la Asociación de Padres de Alumnos Liceales que fué quien administró esa casa en épocas de sacrificios y es para los alumnos un motivo de desorientación y una incitación directa a la rebeldía.

Entendemos nosotros, que pueblo de nuestras características, capaces de sostener sobre sus hombros cualquier obra noblemente inspirada no puede permitir este despojo, que configura más que una injusticia administrativa, un atropello cometido con uno de nuestros más talentosos vecinos y cuya tarea al frente de esa casa no ha merecido ninguna objeción de ese Consejo que hoy lo sustituye como a una simple pieza.

Entendemos que es la A.P.A.L. la que primero debe hablar sobre este asunto. También la Asociación de Estudiantes debe manifestar su opinión y en cuanto a la voz que la opinión pública en general manifestará y ya se manifiesta en todos nuestros sectores sociales, a raíz de trascender esta actitud inconsciente del Consejo, somos nosotros los que estamos obligados a oír y a encausarla, poniendo enteramente nuestra pluma y nuestro entusiasmo, hoy como ayer, a fin de que no quede en silencio tamaña tropela.

Entendemos que en primer lugar no merece tal agravio el denodado y culto Director y en segundo lugar, la inspiración creadora de este pueblo, tampoco merece incluirse así por así, en la órbita de la influencia, del manoseo administrativo y de la falta de lo más elemental en todo orden de la vida, que es la justicia, para todos por igual.

Desagravio a Don José S. Elisburu

La Dirección de «El Herald de Young» ha ciéndose intérprete del sentir popular exhorta a todos los vecinos en general para una reunión popular que se realizará mañana a la hora 9 y 30 de la mañana en el Café «Independencia» del Sr. Alberto Gerfau a fin de constituir un Comité de Desagravio a Don José S. Elisburu por haber sido despojado de la Dirección del Liceo contrariando el sentir de la población.

Se encarece puntual asistencia a los efectos de no entorpecer los actos que se realizarán a las 11 horas.

El Gran Certamen Ford T de Mercedes

Trascendencia nacional es, está adquiriendo la gran carrera automovilística organizada por el Club «Praga» de Mercedes que se llevará a cabo el próximo domingo 22 en el Hipódromo «Viera y Benavidez» de aquella pintoresca ciudad.

Los hinchas del incipiente deporte del automovilismo en nuestro medio se preparan para concurrir dado que Young estará representado por dos de sus mejores volantes o sea Juan A. Andrada y Everard Chavez.

De esta forma nuestro pueblo llega hasta la ciudad del Hum a saldar la deuda contraída con aquel ambiente cuando la asistencia a nuestro circuito «El Cambará» del bravo pibe Frabasil y su barra de simpáticos hinchas chinas.

[Ahora iremos nosotros]

Con Chavez y Andrada a una competencia que si bien es brava para los nuestros, tiene la virtud de ponerlos a

prueba frente a los mejores corredores del país, lo cual para ellos representa una prueba de fuego.

La reglamentación del desarrollo de la prueba es la siguiente:

La competencia dará comienzo por la mañana corriendo se dos series de veinte vueltas c/u con un número no mayor de seis coches por serie, clasificándose los dos primeros para correr en la serie final pudiendo los no clasificados anotarse para una carrera de repechaje que se hará en tantas series como el número de anotados lo requiera clasificándose de estas o esta serie, el ganador, para correr en la serie final, que se correrá por la tarde sobre un recorrido de cincuenta vueltas al circuito.

Los coches para clasificarse en cada serie o en la final deberán cumplir por sus propios medios o el de sus ocupantes, el total recorrido establecido.

Mañana en la Rural habrá Remate

Creciente interés en nuestro ambiente ruralista man tiene el remate ganadero que se realizará mañana en el Local de la Sociedad Rural de Río Negro, organizado por el Escritorio de la firma Victorica y Ospitaleche con su colaborador Don Marcelino C. Indarte.

La inscripción si bien no es abundante es diversificada ya que presentará 155 vacas gordas; 170 piezas de cría 60 novillos y 40 vaquillonas Hereford de años buena clase.

Hay además 800 capones, mayores gordos y 100 ovejas gordas especiales.

De modo que mañana como es habitual en el local mencionado se originará la clásica reunión mensual de hinchados, abastecedores y comisionistas que mantienen siempre interesante la concurrencia a estas ferias.

Los coches clasificados en las series quedan en completa libertad, para hacerles reparaciones, hasta que el comisario general de la prueba haga el llamado para largar la final, pero sin violar los precintos que la comisión técnica colocará en los coches.

LA CONCURRENCIA DE HINCHAS

Hasta el momento de salir esta edición a la calle no sabemos exactamente si la competencia dará comienzo el sábado con las eliminatorias o se harán íntegramente el domingo.

Empero hemos hablado con muchos aficionados que proyectan concurrir a Mercedes el domingo y por lo tanto creemos necesario que se pongan en contacto con los corredores a fin de coordinar la manera de que no falte una «barra» youngueña al «Viera y Benavidez».

INFORMATIVOS RADIALES DE LA PRUEBA

Por C. X. 18 Radio Sport de Montevideo, el experto relator de «Automovilismo y Motociclismo» Guarani trasalte lunes, miércoles y sábado en horas de la tarde y de la noche detalles correspondientes a esta prueba.

Por esa onda se anticipa que desde Montevideo concurrirá una gran caravana de automóviles el domingo a Mercedes.

El Espectáculo Artístico de Esta Tarde en el Atenas

Esta tarde la sala del Atenas recibirá la calida palabra y la voz de personalidades frayben tinas en la disertación y en el canto.

Lo harán llenando una aspiración de la comisión Fomento de la Escuela N° 17 cuya misión Fomento parroquial este espectáculo literario musical.

El programa es el siguiente:

- 1.º Himno Nacional por un grupo de alumnos de la Escuela
- 2.º Himno a Artigas (Coro)
- 3.º Palabras por la Sra. Maestra Elsa Esther Sosa
- 4.º «Es la Voz de la Patria» disertación por el Profesor Adolfo Rodríguez Mallarini

SEGUNDA PARTE

- 1.º «Quiero», Melodía de Ernesto Lecuona, canción por la Sra. Nora D'Agosto de Solari acompañada al piano por la Sra. Laura Bertoni de Gió
- 2.º «El Bacio», vals brillante de L. Arditti por la Sra. Nora D'Agosto de Solari
- 3.º Clausura del acto por el Sub-Inspector de Escuelas Sr. Ricardo Machado.

LA CALIDAD DEL ESPECTÁCULO

Como se aprecia se trata de un programa selecto, donde nuestro público tendrá oportunidad de participar del deleite que proporcionará la palabra galana del autor de «Cantos a España» Sr. Adolfo Rodríguez y Mallarini y además gustar de las canciones que hará oír la Sra. Nora D'Agosto de Solari, destacada cantante frayben tina, cuyos valores vocales hemos alquilado a través de la unánime aprobación de la prensa de aquella ciudad.

Para finalizar restan.s decir que con lo apuntado, auguramos al espectáculo literario musical de esta tarde, un éxito sin precedentes y felicitamos a su vez a la Comisión organizadora del mismo, por la alta fidelidad cultural que representa para el medio, proporcionar un espectáculo de esta naturaleza con entrada completamente libre para el público en general.

Despiertan Vivo Interés las Kermesses del Sábado y Domingo, en la Esc. No. 34

La Siempre Popular Cantina, Estará Al Fermo Nuevamente

El ambiente está ya preparado y los organizadores no descansan en torno a la preparación de todo lo necesario para las kermesses del sábado y domingo en la Escuela No. 34, constituyán todo un éxito.

Aparte del momento de solaz y alegría que se pasa en un ambiente cómodo y ameno, el esmero mayor de los organizadores en lo que va de la semana se ha sindicado en la preparación esmerada de todo lo concerniente a la popular y bien surtida Cantina, la cual adquirió justa fama en años anteriores por su extenso menú consistente, en pollos, patos y gallinas asadas, asados de corderos, exquisitas parrilladas, postres diversos, preparación capaz de satisfacer el gusto más exigente y con una abundancia capaz de satisfacer la demanda de cualquier cantidad de familias que asistan, con el ánimo de cenar.

Después están los juegos variados los cuales tienen sus adeptos y no decimos nada de la danza, el supremo deleite de nuestra juventud.

De este modo ya se vislumbra que las kermesses del sábado y domingo, prometen obtener un destacado suceso.

Tú eres la sola...

Tú eres la sola que no me engañas,
vieja y humilde guitarra mía,
ni a la tristeza de mis canciones
le juegas risa

Tú eres la sola que no le juegas
a mis desdichas,
Y eres la misma cuando amanecen
que cuando muere, pa mí, los días.

Como tus cuerdas las han tejido
con hebras de alma la fantasía,
ni bien mis manos sobre ellas tiemblan
tuitas mis penas en ti palpitan.

Tú entre la caja guardar supiste
de mis amores la poesía,
Y ya no puede de ayl arrancarla
ni sus desdenes, ni sus perdidias!

Tú la has manco con la manco,
de los recuerdos que son la vida,
y muy bajito, con notas tiernas
la pastoréas y la acaricias.

Ahora no importa que eya se ráige,
ni que a mis ansies responda altiva,
ni que se adorne pa darme en cara
con ciutas que odian a mí divisa.

Mientras en tus cuerdas palpita mi alma
y baiga en tu caja flores marchitas,
¡que me suponen sus desamores,
ni sus desdenes, ni sus perdidias!...

EL VIEJO PANCHO

Young Aero Club

La Comisión Directiva del
"Young Aero Club" convoca a todos
sus asociados para una
Asamblea General Extraordinaria
en el Club Social el Domingo 6 de
Julio a las 10.30 hs.

Alejo Llama Méndez, Presidente.
Raúl Tassano Parodi, Secretario

Si falta jabón no se
preocupe

Carnicería

MODELO

Vende a un precio bien barato
\$ 0.70 el Kilo

Grasa fina de
caracú \$ 1.00

ESTEBAN BOZOKY

Un surtido que conviene ver

En artículos de Bazar, Platos de loza
y enlozados, pocillitos para café, tazas para
leche y útiles de Cocina en General

Ferretería EL YUNKE
de Rogelio Bianchi

TELEFONO 137—YOUNG

Amenidades

Green que el Hombre está
Próximo a Extinguirse

Varios eminentes biólogos
se reunieron hace poco en Prin-
cetón con el propósito de con-
ferenciar sobre genética, pa-
leontología y evolución. Dedu-
jeron que las perspectivas de
la humanidad no eran muy
buenas y que probablemente
el hombre estaba próximo a
desaparecer. En el «El Times»
de Nueva York, Waldemar
Kaempfert resume en la si-
guiente forma las sombrías
conclusiones extraídas de di-
cha conferencia: «Al crear al
hombre la naturaleza se con-
centró en el cerebro, los órga-
nos vocales y las manos. Coor-
dinó bien estas cosas. En cam-
bio permitió que degeneraran
otros órganos y partes del
cuerpo. Existe por lo menos
un centenar de vertigios que
hubieran debido desecharse y

que sólo sirven para ocasio-
nar contratiempos. Por ejem-
plo, las branquias del embrión
el cabello superfluo, la posi-
ción vertical que deforma el
intestino, los órganos rudimen-
tarios, tales como el apéndice
y el inútil trocito de párpado
suplementario».

De Toscanini

Se asegura que Arturo Tos-
canini es profundamente fatis-
ta en relación con la muer-
te. El año pasado se resistió
al salir sin sombrero ni abrigo
de un estudio radial neoyor-
quino y hubo de ser reducido
al lecho casi por la fuerza. Li-
camente consiguió el médi-
co, llamado contra su volun-
tad, que cancelara su vuelo a
Milán. Suele decir,

—Si no quiere estar enfer-
mo, no se enferme.

El célebre artista tiene la
presunción que habrá de pe-
recer en un accidente.

AVISO

Se dictan clases de Contabilidad
Comercial y Bancaria
Dactilografía

Tratar: Hotel Rodriguez.
de 11 a 12 horas

Llegó LANA
en varios colores:
bordeau, ladrillo,
gis, rojo etc.

Tienda LEON
Young

Aceite OPTIMO
Precio Bajo

PAPA ESPECIAL

Esteban Nedor

REPARTO A DOMICILIO TELEFONO 124

Julio Meyer

REMATADOR

Al iniciar sus actividades se com-
pleta en ofrecer su servicios de martillero pa-
a toda clase de operaciones concernientes al ramo
Liquidaciones de ESTANCIAS, CIA
CRAS Venta de TIERRAS etc. etc.

Por informes: Casa del Rematador Tel. 3 Young
ó Casa Meyer Tel. 132 Young

TARJETERO PROFESIONAL

Dr. JOSE LEVIN
Médico-Cirujano

CONSULTAS: de 9 a 11 HORAS
y de 15 a 18

Teléfono 66 Young

Dr. ZEMIRAMIDES L.
ZEBALLOS

Médico-Cirujano

Teléfono 37 Young

Dr. CARLOS M. FISCHLER

Médico - Cirujano

Teléfono 58 Young

JOSE S. ELISBURU

Escribano

Teléfono 96 Young

ALFONSO REQUIERENA

VOGT

Escribano

Atiende en el Hotel Ro-
driguez los días 1.º y 15
de cada mes de las 11 ho-
ras en adelante.

TELEFONO 55

Avda. 18 de Julio 1081

FRAY BENTOS

DUVAL C. COCCHI

Escribano

Atiende los lunes 1.º y 3.º
de cada mes en domicilio
de Mario W. Long

Tel. 20 Young

CANDIDO A. DOYENART

Escribano

Atenderá el 2.º sábado
de cada mes en casa Raúl
Tassano.
Estudio: Avda. 33 N.º 5124
Fray Bentos

TELEF 102 YOUNG

RAMON ALSINA HORTA

ILBA BULANTI RIOS

DE ALSINA

Cirujano-Dentista

Consultas: de 8 a 12 horas y
de 15 a 20 horas

Frete a la Casa del Sr. Picasso

TELEF. 138

Dra. NELIDA MAGARIÑOS

Cirujano - Dentista

Atiende en Young en el
"Restaurant Rodriguez"

YOUNG

Consultorio en Montevideo:

MERCEDES 1742 - Apto. 4

MARIO W. LONG

Químico - Farmacéutico

Teléfono 24 Young

NILDA R. INDERKOM

Químico-Farmacéutica

Young Teléf 65

Arquitecto OLASO MARIN

Arquitecto LENOBLE

Ingeniero ETCHART

ESTUDIO:

Cerrito 382 - 3.º Piso B

MONTEVIDEO

Por informes en Young

Local Maria - Juan Croce

Teléfono 23 Young

EL HERALDO DE YOUNG

Periódico Regional
Independiente

SUSCRIPCIONES

Annual ... \$ 8.40
Semestre ... \$ 4.20
Trimestre ... \$ 2.10
Mensual ... \$ 0.70

AVISOS

1 Página mensual ... \$ 80.-
1/2 Página, 1 publ. ... \$ 40.-
1/2 Página, mensual ... \$ 40.-
1/2 Página, 1 publ. ... \$ 20.-
1/4 Página, mensual ... \$ 20.-
1/4 Página, mensual ... \$ 10.-
1/16 Pág., mensual ... \$ 5.-

TARIFA Nº 2

Avisos Económicos hasta
5 líneas la 1ª semana ... \$ 0.25
Semanas subsiguientes ... \$ 0.10
Solicitudes por public. ... \$ 1.-
Edictos, por public. ... \$ 1.-
Avisos fúnebres, 1 col. ... \$ 1.50
" 2 col. ... \$ 2.50
" 3 col. ... \$ 5.-
" 6 col. ... \$ 10.-

Redacción e Imprenta

Avda. 18 de Julio - Teléf.: 23

YOUNG - RIO NEGRO



AVISOS EN ESTE

PERIODICO EN

MONTEVIDEO

LLAME AL TELEF. 9-13-13

YAGUARON 1156

Corresponsal en Buenos Aires

JESUS M. MUÑOZ

Sarmiento 4444.—Bs. As.

Venta de Vehículos

VOITURET Chevrolet mo-
delo 27, en buen estado se
vende.

Tratar con Paulino Meo-
qui.—Young.

Ventas varias

Hermoso clinto campero do-
ble en cuero especial se ven-
de.—Tratar en esta Imprenta.

CEBOLLINOS cualquier

cantidad excelentes mudas se
venden Tratar con Eusta-
quio Flores contiguo a casa
del Sr. Carlos Imken.—YOUNG

AVISO

Sra; No se destruye las ma-
nos y haga un corte perfec-
to sin bordes filosos ni pun-
tas, con un abrelatas tipo pin-
za. Cómprelo en taller «Con-
ventry» 18 de Julio frente a
Casa Reyes.

Tengo leche
disponible para
la venta a do-
micilio

Reparto por mañana

y tarde

LEONIDAS SILVA

Charret No 11

OLGA B. de BARTABURU

PROFESORA DE CORTE

y CONFECCION

Se toman trabajos y dis-
cípulas sistema práctico y
sencillo, único que permi-
te ejecutar perfectamente
cualquier prenda de vestir,
sin probar, incluso el ver-
dadero sastré clásico, que
no enseña ningún otro
sistema.

Calle 18 de Julio frente a la

Junta Local

Comentarios Mundanos

ENLACE GARMENDIA HEIMEN-OLIVERA

—Se anuncia para el jueves 10 de Julio verdadero, el enlace de la Srta. Zulema Olivera con el Sr. Rogelio Garmendia Heimen, ambos muy conocidos y estimados en nuestra localidad.

La boda será de caracter rigurosamente íntimo dado al duelo que afijie a los contrayentes, y será bendecida en la Parroquia del Sgo. Corazón de Jesús.

ENLACE EN F. BENTOS

—Se anuncia en Fray Bentos para el próximo sábado, el enlace de la Srta. Marta Esmerina García con el Sr. Abelardo Tebot, ambos conocidos y muy estimados tanto en nuestro ambiente como en aquella ciudad, motivo por el cual los novios contrayentes vienen recibiendo muchas felicitaciones.

Rumor de Cuna

—El hogar de los esposos Castromán—Carmínatti, festejan la llegada de una hermosa niña.

—Teresa se llamará la niña que alega el hogar de los esposos Ortiz—Burgos.

Cumpleaños

—Mañana 19 de junio cumple años la Srta. Nenucha Peculio la cual se verá muy felicitada por sus familiares y amistades.

—Ayer martes 7 cumplió 2 años el pequeño Juan José Acuña, quien fué muy felicitado por sus amiguitos.

tado por sus amiguitos.

—El domingo 22 cumple años el Sr. Paulino Meoqui por lo cual será muy felicitado por sus muchos amigos.

—El 15 cumplió años la Srta. Angelita Gómez.

Con tal motivo se vió muy felicitada por sus familiares y amistades.

—Hoy cumpleaños la Srta. Pocha Sierra, la cual será felicitada por sus muchas amigas.

—El viernes 20 cumpleaños la Srta. Crescencia M. de Sosa, quien habrá de ser muy felicitada por sus muchas amigas.

—El lunes 16 cumplió años el niño Víctor Silva, el cual fué felicitado por sus amiguitos.

—El sábado 21 cumple años el Sr. Luis H. Zapata el cual será muy felicitado.

—El mismo día cumple años el niño Israel E. Caballero.

—Mañana jueves 19 cumple años el niño Hugo Layerra Zardo, el que será muy felicitado por sus familiares y amiguitos.

—El sábado cumple años el joven Elbio Reyes el cual será muy felicitado.

—El sábado cumple 2 años la niña Miriam Graciela Mendive.

Viajeros

—Fué huésped en el hogar de los esposos Rubino—Masseiot prócer de la capital el joven Dalvi Rubino.

—Fué a Menafra la Srta. Rosa Datti de Santo. Con ella la Srta. Rita S. de Benítez.

—Para «Tres Arboles» el Sr. Fidel Osorio.

—Partió para Montevideo,

y con el propósito de visitar varios puntos de vacaciones de la República Argentina, el Sr. Alvaro López Allegre, su Sra. esposa y sus hijos.

—Estuvieron en esta localidad el Sr. Martín Cabrera y el Sr. C. Lancieri, regresando a Colonia «19 de Abril», lugar de la residencia de ambos.

OFICINA DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL
De La
5ª Sección del Departamento de Río Negro

PUEBLO YOUNG

Edicto de Matrimonio

En Pueblo Young y el día 7 del mes de Junio del año mil novecientos cuarenta y siete.

A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio DON SANTOS GONZALEZ de estado divorciado, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Dpto. de Durazno, domiciliado en Pueblo Young, 5a. sección y DOÑA NELIDA DEMETRIALIMA, de estado soltera, de profesión labores de nacionalidad oriental, nacida en «Durazno» 12a. sección de Soriano, domiciliada en Pueblo Young, 5a. sección.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en el periódico «EL HERALDO DE YOUNG» por espacio de ocho días como lo manda la ley.

ROBERTO CASH YOUNG
Oficial del Estado Civil

Vistase Vd. y los suyos sin alterar su presupuesto

COMO? Vea los precios de Tienda «La Perla» de JULIO LEVIN y nos dará la razón

Ahora en su nuevo local a 30 mts. de la Onda junto a Casa Gonnet.

Comerciales

Primer Remate de la Casa Meyer Hnos.

El domingo inauguró su local de Remates la Casa Meyer Hnos. ubicada contiguo al Cine Atenas ofreciendo el primer remate de muebles, materiales, herramientas, útiles, etc. llevando el martillo el Sr. Julio Meyer. Mucho público asistió y se logró buen éxito, por tanto desesamos al nuevo comercio que se incorporó al núcleo comercial de plaza, mucho éxito.

ALMACEN

de Sofia O. de Quartino

Venta de Comestibles en General
Compra y Venta de Aves y Huevos

Calle: Piedras y Diego Young

Confitería BUENOS AIRES

Pruebe Nuestro Budín Inglés y Budín Chileno

Venta de Mantequilla Fresca
TELEFONO 16

La Casa de los Agricultores

ALMACEN Y RESTAURANT

«VOLGA»

Dr. BASILIO KOSENKO

Compra Venta de Huevos, Miel y Mantequilla

llame al Teléf. 30

Separo a Domicilio

Barraca PATRITTI

CONSIGNATARIO

FRUTOS DEL PAÍS

Teléf. 50

YOUNG

MAIZ

GIRASOL

FETERITA

No venda sin consultarnos!!

Casa RODE

Tiene de todo para el hombre elegante, le conviene visitar nuestra casa, porque en ella encontrará...

Artículos de primera calidad
Precios realmente llamativos y
Gustos exclusivos

Casa RODE

La mejor casa para sus compras

Tel 126

Young

¿SE VA A CASAR?

Necesita **Cristalería**
Lozas y Cubiertos

No se Preocupe
Consulte Precios en
FERRETERIA Y BAZAR

MEYER

Frente a Restaurant Rodriguez

ATENCION
HACENDADOS y COLONOS

Preparen sus lomas cosechadores con su tiempo debido. Sus cosechas proximas pondrán a Ud. en apuro

Estamos a sus órdenes para hacerles reformas con esmero. Lo mismo se hacen

Nuevas con precios razonables
Talabartería **LA CONSTANGIA**
de SEBASTIÁN E. VESPERINI. Young

TYRES OLES

La Reconstrucción de Neumáticos
MAS SEGURA

Sr. Automovilista:

Consulte al Agente Local. —

RODE

Sinónimo de buen gusto y calidad en el bien vestir

Sea Ud. también uno más de los tantos favorecidos interviniendo en nuestros sorteos semanales

o Solicite un Comodo CREDITO

A pagar en cuotas mensuales o semanales Sin recargo de intereses

El cual podrá utilizarlo antes de las 24 horas de solicitado

Casa RODE

Teléf. 126

Young

Atención Rentistas
Mecánicos o Industriales

VENDO

Propiedad con población completa, 300 metros cuadrados, techo de zinc nuevo, madera de barraca, 3.000 de terreno y demás mejoras

A \$ 50 el metro, todo incluido

Tratar con:

Felipe Bezmertniy

Florida 631 — Paysandú — Teléf. 564

PORTELA UGARTE

Sellos de Goma

YOUNG TEL. 57

Problemas de Palpitante Actualidad

Los Servicios Agronómicos La Maquinaria Agrícola y de Young

Nota Somitiada por la Asamblea de la Sociedad Rural

Young, 4 de Junio de 1947
Sr. Ministro de Ganadería y Agricultura, Don Aquiles Espalter.— Montevideo.

De nuestra más distinguida consideración:

La Asamblea de la Sociedad de Fomento Rural de Young, realizada el domingo ppdo. considerando la encomiable e inteligente labor que desarrolla en bien de la producción rural el distinguido funcionario a cargo de los Servicios Agronómicos de Young, Ing. Agr. José P. Oliver, le tributó un caluroso aplauso y resolvió además, llamar la atención del Sr. Ministro sobre la necesidad de asignar a esa oficina de un empleado.

Actualmente se le plantea al citado técnico, la disyuntiva de cumplir su verdadera misión asesorando a los productores en el propio terreno de las actividades para lo que debe dejar corriendo su oficina.

Atender ésta sacrificando la función principal.

A los productores nos interesa fundamentalmente su labor en campaña, pero también tenemos cada vez mayor cantidad de gestiones que realizar por intermedio de su oficina.

Esperamos que el Sr. Ministro atendiendo el pedido de nuestra Asamblea resuelva esta disyuntiva.

Saludamos mientras tanto al Sr. Ministro con nuestra alta consideración y estima.

Ing. Agr. Eugenio J. Dubosc Vice Pte; Ariel Anselmi Srio.

Young, 4 de Junio de 1947
Sr. Presidente de la Roca. O. del Uruguay Don Tomás Berra.— MONTEVIDEO.

Excellentísimo Sr. Presidente. En cumplimiento de un mandato de la Asamblea General recientemente realizada por nuestra Sociedad, hacemos llegar al Sr. Presidente el beneplácito general que ha encontrado sus gestiones para obtener la asignación de una elevada cuota de maquinaria agrícola para llenar las necesidades apremiantes que atraviesa nuestra producción cada vez más extensa y con sus equipos gastados.

Con esta preocupación ha demostrado el Sr. Presidente un real conocimiento de nuestras necesidades y esta Sociedad le presta su más decidido apoyo para que logre a breve plazo la cristalización de sus esfuerzos.

Otra medida de emergencia que nuestra Asamblea consideró de gran acierto, es el préstamo de tractores para coadyugar en las siembras de trigo.

Eso se ha permitido llamar la atención del Sr. Presidente respecto a la premura con que los mismos deben llegar al productor dado lo avanzado de la época.

Sin más, y formulando votos por la ventura personal del Sr. Presidente, saludando con la consideración más distinguida,

Ing. Agr. Eugenio J. Dubosc Vice Pte; Ariel Anselmi Srio.

KERMESSES
Escuela N.º 34
Sábado y Domingo
NO FALTE

OJO!!! LA FECHA SE APROXIMA RAPIDAMENTE

No espere a que se Agoten Solicite Hoy Mismo, su Tarjeta de

La Serie N.º 14 del

Club de Trajes

de Sastrería

GARMENDIA

Hnos.

Paysandú — Young



Sres. Hacendados:

VETERINARIA «DEL PUEBLO»

Anejada a la Gran Farmacia «DEL PUEBLO»

OFRECE:

Productos Veterinarios y Agronómicos

SUEROS y VACUNAS de todas las Firmas Conocidas

ATENDIDA POR LOS TECNICOS

Dr. CONRADO SILVA.- Médico Veterinario

EDISON B. MAQUIEL RISSO.- Químico Farmacéutico

Avda. Treinta y Tres 3275 — TEL. 28

FRAY BENTOS

FOR INFORMES EN YOUNG

Juan Antonio Andrada — TEL. 18

GREMIALES

Informativo de C.E.C.I.

Ecos del 1er. Congreso Nacional de Empleados

(Continuación)

II) REFORMAS ECONÓMICO-FINANCIERAS:

a) Reforma del sistema impositivo, suprimiendo los gravámenes que pesan sobre el consumo y estableciendo impuestos a la renta y a la tierra, en su reemplazo;

b) Transformación de la estructura económica del país, realizando una profunda reforma agraria, que permita una mayor y más intensa explotación de la tierra, con sentido social, fomentando el sistema de cooperativas en todo el país.

Cooperativas Agrario-Industrial-Ganaderas— que gocen de créditos liberales y que no sean directamente dirigidas por el Estado.

c) Fomentar la industria pesquera en el país como forma de atender también las crecientes necesidades del consumo.

III) REGULACIÓN DE SALARIOS

Que en todas las zonas del país funcionen regularmente los Consejos de Salarios, como medio de ajustar las remuneraciones de los trabajadores y concurrir a sostener el equilibrio de los presupuestos familiares.

IV) PLAN DE ACCIÓN:

1o.— Las organizaciones concurrentes al Congreso emprenderán una intensa agitación, promoviendo reuniones y mítines, para influir ante los Poderes Públicos hasta lograr la aplicación de las medidas aconsejadas en la presente resolución;

2o.— Las entidades representadas en el Congreso se comprometen a crear «Comités de Amas de Casas» —con los familiares de sus afiliados— para colaborar en la lucha contra la carestía de la vida y organizar campañas de NO CONSUMO de los artículos cuyos precios son aumentados.

RESOLUCIONES GENERALES

Los Congresos Regionales se realizarán cada dos años debiendo el Secretariado Nacional convocarlos en forma que no coincidan en el mismo año que se efectúa el Congreso; además su sede se irá fijando periódicamente en distintas ciudades, para atender a las aspiraciones formuladas por las delegaciones del Interior, en este Primer Congreso Nacional.

ASIGNACIONES

FAMILIARES

Gestionar que el aporte patronal se eleve al 3.1/2%; a efectos de las Cajas de Compensación del Interior, particularmente, pueden cubrir la asignación de \$ 6.00; procurar que los excedentes de las Cajas Colectivas Tropías, una vez hecho el cálculo del porcentaje legal sobre los sueldos que se paga al personal, sea vertido a la Caja de Compensación de la actividad correspondiente; bregar para que los excedentes de las Cajas de Compensación que abonan la asignación de \$ 6.00 y otros beneficios a sus atributarios, se vierta a un fondo especial que se destinará a reforzar la situación de las Cajas que todavía no han logrado cubrir la asignación de \$ 6.00.

(Continuación)

Becas de Capacitación Agraria

Inscripción de Aspirantes

Los interesados en beneficiarse con una beca para cursar estudios de capacitación agraria en las Escuelas Agrarias de "San Ramón" o "Trinidad" deberán inscribirse en la Secretaría de la Sociedad de Fomento Rural de Young hasta el día 20 de Junio.

Por mas informes en la misma Secretaría

Sociedad de Fomento Rural de Young o Sociedad Rural de Río Negro

EXHORTACION

Para el curso gratuito de clasificadores de lana

La Sociedad Rural de Río Negro ha obtenido de la Comisión Nacional de Mejoramiento Ovino (Tres Vacantes) para el curso gratuito de Clasificadores de lana. Los interesados en el aprendizaje de este curso pueden anotarse en el registro que al efecto se ha abierto en la Gerencia de esta Sociedad.

- 1.º Los cursos darán principio al iniciar de la zafra de lana en una Barraca de la Capital.
- 2.º Los cursos son absolutamente gratuitos
- 3.º Tampoco percibirán retribución alguna por el trabajo realizado en Barraca
- 4.º Los alumnos deberán costearse los gastos de alojamiento y manutención.

INFORMES: Al Sr. Gerente de la Sociedad Sr. Julio Meyer, teléfono N.º 3

SIGUEN SUPERANDO TIEMPOS HORARIOS DE TRABAJO LOS LUBRICANTES ANCAP



En esta otra foto demostrativa de la alta calidad de los nuevos Lubricantes compuestos A.N.C.A.P. que se han estado experimentando en las zonas rurales de Paysandú y Río Negro, vemos en el momento en que se extrae el aceite del tractor del Sr. Albino Blicher; en la segunda al propietario de la máquina y los técnicos Norberto Cocchi y J. Angel Pérez, examinando detenidamente el filtro de aceite usado en la experimentación en que se cumplieron 115 horas de trabajo.

En las fotos de abajo vemos al grupo de asistentes a la chacra del Sr. Lancieri, donde trabajó el segundo tractor del Sr. Guillemín que cubrió 122 horas consecutivas y en la última vista por Graniero, posando los Sres. Guillemín, N. Cocchi, J. Guillemín (hijo) y el técnico del Instituto J. Angel Pérez, el cual conjuntamente con el Sr. R. Sayagues Laso, han venido realizando estas tareas.

VIDA AGROPECUARIA

Se Hizo un Experimento de gran importancia para la agricultura

Nada detiene a la ciencia en su marcha hacia la conquista del espacio y llegará el día que lloverá cuando haga falta

MELBOURNE.—Varios meses de penosas investigaciones de un conjunto de hombres de ciencia australianos alcanzaron por fin promisorios resultados cuando dos de ellos, tripulantes de un aeroplano, volaron sobre una masa de nubes "cumulus"—a unos 150 kilómetros al noroeste de Sidney—e hicieron que éstas desearan lluvia. La nube fue "infestada" poco después de mediodía y debajo de la masa de nubes la lluvia cayó toda la tarde sobre cincuenta kilómetros cuadrados de territorio. Los hombres de ciencia arrojaron sobre la nube "hielo seco", o sea dióxido de carbono sólido a ochenta grados de temperatura. El hielo seco provocó un canal de aire frío en el que las gotas de agua se transformaron en cristales de hielo. Estos cristales crecieron a expensas de otras gotas de agua vecinas, hasta que tomaron el peso suficiente para caer como lluvia. El hielo seco surtió efecto también sobre la parte superior de la nube, que tomó forma de yunque, con lo que las gotas de agua se congelaron por sí solas y el proceso de la lluvia se repitió.

Los hombres de ciencia, sin dejar de comprender que el buen éxito de este experimento ha tenido importancia mundial, se preocupan por la publicidad que ha recibido en Australia. Señalan que el ru-

mor de que el hombre ha conseguido por fin dominar la lluvia es prematuro. Agregan que faltan meses y quizás años de experimentación antes de que sea posible producir lluvia a voluntad. Sin embargo, los experimentos ya realizados demuestran, por lo menos, que el hombre puede influir en el tiempo, aunque sólo sea en condiciones favorables. Por consiguiente, los miembros de la División de Física del Consejo del Commonwealth para la Investigación Científica e Industrial continúan sus experimentos. Partiendo de este primero y pequeño éxito, esperan descubrir la forma de fiscalizar el tiempo en grandes zonas lo que sería especial beneficio para Australia, cuya economía nacional depende primordialmente de sus productores de cereales y de ganado, por lo cual la sequía es el principal enemigo del país. En la última sequía se perdieron cuatro millones de cabezas de ganado ovino, y en Gales del Sur solamente la cosecha de trigo bajó de setenta millones de "bushels"—producidos en un buen año—a quince millones.

Hace poco los experimentos de los hombres de ciencia, respecto a las nubes, realizados en ocho vuelos, permitieron determinar, mediante las observaciones del "radar", que en seis de esas veces se

formó lluvia dentro de las nubes, y que en cuatro ocasiones la lluvia llegó a tierra. Un caso resultó dudoso, porque de todos modos podría haber llovido, y se llegó a un resultado negativo cuando la nube "infestada" alcanzó a sólo trescientos metros sobre el nivel de enfriamiento. Todas las otras nubes tuvieron una extensión vertical de más de tres kilómetros, y de ella por los menos 1.200 metros estuvieron por encima del nivel de enfriamiento. En el caso de contornos más impresionantes—los hombres de ciencia se fijen que el tiempo parecía ser muy favorable entonces, el aire "ecustorial" se elevó lentamente sobre la costa oriental de Australia desde el Nordeste y las zonas interiores de la región oriental de Nueva Gales del Sur estaban cubiertas por nubes "cumulus" aproximadamente de ocho décimos. La base de la nube estaba a tres mil trescientos metros, y el nivel de congelación a cinco mil cuatrocientos. Las partes superiores de las nubes se encontraban, uniformemente, a siete mil metros. Más o menos cincuenta kilogramos de hielo seco se arrojaron sobre la nube de hielo, cuya cima estaba ligeramente por debajo del nivel superior. Al cabo de cinco minutos no se advertían resultados visibles. El avión hizo otra tentativa a treinta kilómetros de distancia de la primera, arrojando unos setenta kilogramos de hielo seco sobre una segunda nube. Menos de cinco minutos después el equipo radar del aeroplano registró ecos de lluvia procedentes del interior de la nube. Se lanzaron otros setenta kilogramos de hielo seco y los ecos de lluvia aumentaron en intensidad. Los tripulantes especializados del avión observaron un extraordinario crecimiento de la segunda nube

No Espere más!!

Hay Unidades Disponibles Marca

"DELAHAYE"

La Gran Marca Francesa para el Transporte Pesado

130 H P. de Fuerza
Capacidad: 11 toneladas
Distancia entre ejes 4.35
Espacio Carrozable 5.50

Stock de Repuestos

y Servicio Mecánico

ENTREGA INMEDIATA

Agencia en Young a cargo de los Sres.
PAULINO MEOQUI y JOSE M. SOSA

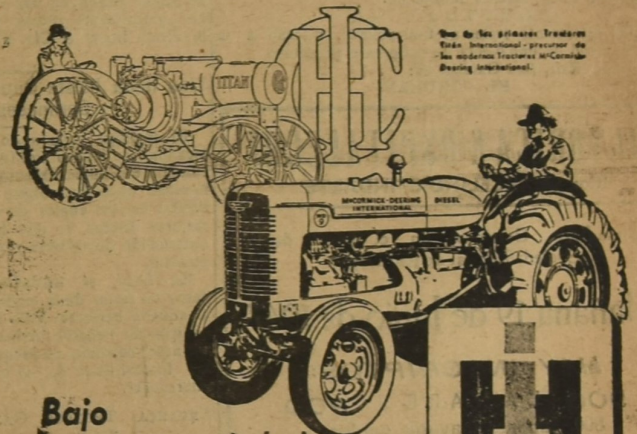
"infestada", cuya cima más tarde tomó la forma de un yunque, que es familiar para los aviadores que ascienden a doce mil metros. Cuarenta y cinco minutos después del tratamiento de la segunda nube, el aeroplano se lanzó en picada, descendiendo a dos mil cuatrocientos metros, o sea muy por debajo de la base de la nube. Se vio en-

tonces que una lluvia que cubría por lo menos cincuenta kilómetros cuadrados llegaba a tierra. Las preguntas hechas más tarde a agricultores de la región confirmaron que habían caído lluvias aisladas.

Los hombres de ciencia continúan ahora en diversas formas estos experimentos de

producción de la lluvia. Proyectan arrojar a las nubes otras partículas microscópicas de las que se esperan resulta dos todavía mejores.

KERMESSES
Escuela No 34
Sábado y Domingo
NO FALTE



Uno de los primeros tractores fabricados internacionalmente por la moderna Tractores McCormick-Deering International.

Bajo
este nuevo símbolo
REFIRMAMOS NUESTROS
PROPOSITOS



Nuestra amistad con los agricultores nació por la naturaleza misma de nuestro negocio de Comerciantes McCormick-Deering International. Intimamente ligado a la labor del campo. Pero eso no fue todo. La acrecentamos colaborando con nuestros clientes aún fuera de nuestra casa, en sus propios campos, probando una máquina o enseñando su manejo. Ahora, esa estrecha vinculación estará representada por el nuevo sím-

bolo de International Harvester, que presidirá nuestra amistad, la que permite refirmar cada día nuestros propósitos. Es el símbolo que significa Calidad y Servicio y que anuncia notables adelantos técnicos. El lo guiará hacia nuestra casa, en donde podremos hablar cordialmente sobre equipos rurales, y en donde nos complacerá ofrecerle la mejor solución para sus necesidades de Repuestos y Servicio Mecánico.



UNIDAD DE CALIDAD Y SERVICIO

LORENZO TASSANO & CIA. LTDA.

Comerciante Reconocido
MCCORMICK - DEERING
INTERNATIONAL

YOUNG

En el local de José M. Sosa

Por JUAN CROCE

El Domingo 22 de Junio de 1947

A LAS 9 HORAS

200 árboles de paraíso
30 " álamo del Canadá
15 " de durazneros
2 arados de una reja
1 rastra de 3 cuerpos
1 carro de pértigo
1 jardinera para lechero
1 sembradora de maíz
100 postes de paraíso
300 alfajitas de paraíso
3 postes de handubay
1 lavatorio — 1 vitrina
4 sillas tapizadas
1 mesa colisa grande
3 camas de 1 y 1 1/2 plaza
3 ruedas de sulky
2 ejes para sulky
1 elástico de sulky
1 tacho para lavar
1 desnatadora con pie
1 desnatadora Alfa Laval
10 puertas vidriera usadas
1 lote ventanas usadas
3 palas anchas
1 pala dientes
1 bicicleta de paseo para Srta.
1 juego de medida de esta estajo
2 juegos ídem de lata

1 pala posear
1 taladro y 4 mechas
1 lote limas usadas
2 bombas reloj
1 recado completo
1 lote picos
1 lote azadas
1 arado mansera
2 carros tumberos
2 cocinas económicas
1 lote tirantes usados
1 lote tablas de 1/2 pulgada
1 lote hojas de sierra para hierro
1 mostrador
1 estantería para almacén
1 balanza para 300 kilos
1 rifle 9 milímetros
1 escopeta calibre 16
varios lotes de hierro
1 tanque para curar semilla
1 máquina agujerear hierro
1 lote rejas para ventanas
1 par de balcones de hierro
e infinidad de artículos imposibles de detallar
1 Fideclera con cajones
1 vidriera
1 lote para lavar vasos

COMISION 6 %

SUCURSAL NUEVO BERLIN -TEL. 15

Foot-Ball

Al término de la 1a. Rueda, Sigue
Punteando San Lorenzo

MIRAMAR 3 FERROCARRIL 1

El domingo en la cancha de Nacional se finalizó la primera rueda del Torneo oficial.

A primera hora Miramar y Ferrocarril en un partido bastante movido arrojaron el siguiente tanteador: Miramar 3, Ferrocarril 1.

SAN LORENZO VENCIO A NACIONAL POR LA MINIMA VENTAJA

A segunda hora San Lorenzo se enfrentó a Nacional en un encuentro donde los tricolores se hicieron «hueso duro» de reer para los invitados.

Finalmente logró conquistar el equipo azul-grana me-

diente un tiro penal venciendo finalmente por 1 goal a 0.

LAS RESERVAS
Las reservas de Nacional y San Lorenzo empataron 1 a 1 y la de Miramar derrotó a Ferrocarril por 1 a 0.

A \$ 30.000 llegaron las Ventas en «El Eden»

El sábado en el Local «El Eden» se realizó el 2.º Remate ganadero Organizado por el Martillero Sr. A. Luis Villar con su colaborador Sr. Alfredo Salaberry.

Se vendió con mercado corriente pagándose por vacas gordas de \$ 70.00 a \$ 102.00; novillita sobre año hasta \$ 48.00; ganado de cría de

Mañana es el Nacimiento de Don José G. Artigas

Mañana jueves 19 de junio se cumple el Nacimiento de Héroe máximo de nuestra nacionalidad Don José G. Artigas nacido en 1764.

Adelantamos nuestro homenaje a la magna fecha patria, con la profunda admiración y respeto al héroe y a su obra.

\$ 35.00 a \$ 41.00, totalizando las ventas la suma de \$ 50.000. Se registró la presencia de compradores de Young así como de Flores y otros puntos del sur.

El 3.º remate en el local «El Eden» se anuncia para el 14 de Julio y se halla abierto el registro de inscripciones.

Zafó de su Varadura el «OYARBIDE»

Nos comunica nuestra corresponsal de Nuevo Berlín, que en la madrugada de ayer zafó por sus propios medios de la varadura que sufriera frente a la Isla «Naranjito» cuando se dirigía a Paysandú y Salto el Barco del M.O.P. «Oyarbide» y el cual realizaba ese viaje conduciendo a su bordo al Ministro de Obras Públicas Sr. Orestes Lanza.

El distinguido viajero y varios de sus acompañantes fueron trasladados luego de ese accidente hasta el Puerto de Nuevo Berlín, en una lancha gentilmente cedida por la Firma Bonti & Cia. a la

Prefectura del lugar y luego, en 3 autos de vecinos berlineses se dirigieron hasta el Paso de las Cadenas donde esperaban al titular de la Cartera, distinguidos vecinos y autoridades sanduceras.

Un remolcador de la Administración estuvo trabajando hasta el día de ayer en que el «Oyarbide» merced a una inteligente maniobra ordenada por su Capitán Sr. Luján Micheles, logró salir con éxito del mal trance.

En la tarde de ayer el barco nacional abandonó el Puerto de Nuevo Berlín donde fueron atendidos con toda deferencia por el Sub Prefecto Sr. Julio Merzles.

Ponemos en conocimiento de los interesados en intervenir en nuestro CLUB DE

MERCADERIAS que iniciaremos en breve, se apresuren a reservar su número porque antes de iniciar la distribución de las mismas hay ya comprometidas un número considerable de tarjetas

NO OLVIDE!

Para vestir bien, con elegancia y con muchas facilidades

Casa RODE

CREDITOS

Tel. 126

Young

† Ricardo S. Santana

(Q. E. P. D.)

FALLECIO EL 16 DE JUNIO DE 1947

Jugadores y socios de Ferrocarril F. C. participaron con hondo pesar el deceso del hijo del compañero del Club, Sr. Martín Santana.

† Ricardo S. Santana

(Q. E. P. D.)

FALLECIO EL 16 DE JUNIO DE 1947

La Comisión Directiva de Ferrocarril F. C. cumple con el penoso deber de participar el deceso del más joven de sus asociados, hijo del querido defensor de esta Institución Sr. Martín Santana.

Young, Junio 16 de 1947

CINE ATENAS

JUEVES

Key Aldrige y William Benedict en:
LOS PELIGROS DEL NYOKA
9.º Episodio: Una tragedia triple.
El cadáver vengador.

James Mason, Lucie Mannheim en:
EL ESPÍA DEL HOTEL

SABADO

Donald Cook, Evelyn Knapp en:
CONFIDENCIAL

Una interesante trama de film policial, en torno a la actividad de una banda de peligrosos pistoleros
George Raft, Eva Gardner en:
EL TRUHAN

A LAS 21

VICTORICA & OSPITALECHE

Con MARCELINO C. INDARTE

Remate Feria Ganadera en el Local de la Sociedad Rural de Río Negro

Mañana 19 de Junio de 1947

HAY INSCRIPTOS:

900 LANARES 900

800 capones mayoría gordos

100 ovejas gordas especiales

400 VACUNOS 400

135 vacas gordas

60 novillos

170 piezas de cría

40 vaquillonas Hereford de 3 años buena clase

Informes a Marcelino C. Indarte - Telf 17 - Young
Victorica y Ospitaleche - Rondeau 1822 Mdeo.

Una linda Fiesta Deportiva entre Younguenses y Berlineses, el Domingo

El domingo pasado en la localidad de Nuevo Berlín se cumplió una etapa de confraternidad deportiva digna de figurar en los anales de las mejores fiestas en que han intervenido deportistas younguenses.

En efecto, se trasladaron desde las horas de la mañana a aquella hermosa Villa los equipos de Peñarol «Arranca Troncos» llenando un programa futbolístico de lo más interesante.

ARRANCA TRONCOS GANÓ 2 A 0

El «fuerte» equipo del Tupi «Arranca Troncos» presidido Tana que volvía a sus viejos pagos elevado a tan alto rango, se presentó en horas de la mañana midiendo con los veteranos de «Nuevo Berlín» equipo que también tiene sus mentas.

Luego de una brega donde hubieron incidencias de lo más interesantes y que el público celebró en forma divertida,

«Arranca Tronco» estuvo en condiciones de derrotar a su adversario por 2 a 0 convirtiendo López y Zeбалlos.

«Arranca Troncos» acusó la siguiente constitución: M. Garmendís; Coria y Sierra; Lucero, García y Quintana; Tana, T. Leal, J. López, Zeбалlos y F. Mendoza.

«Los Veteranos de Nuevo Berlín» formaron así: Silva; Rodríguez y Silva; Barros, Marín y Pranti; Menéndez, Pino, N. Correa, Toloza y Maidana. Actuó de juez el Sr. Carlos Cash.

PEÑAROL SE IMPUSO EN TODA LA LINEA

Luego de un suculento almuerzo que les fué ofrecido a los players de «Arranca Tronco» en la Barraca de la firma Lorenzo Tassano & Cia. Ltda. y a los de Peñarol en otro comercio de la localidad, se dispusieron las acciones para dar comienzo al programa de la tarde.

Primeramente jugaron las

reservas ganando la de Peñarol por 2 a 1 y luego se hicieron presentes las primeras unidades.

Los cuadros se presentaron luciendo la siguiente formación: PEÑAROL: Castellanos; Iglesias y Quiroga; Odriozola, Vespa y C. Cash; Elhordoy, Bortagaray, L. Zapata, M. Zapata y Gallardo.

NUOVO BERLIN: Robledo; Acosta y Godoy; Arles Correa y Vali; Moisés, Polo Acosta, Acosta, Silva y Trinidad.

El partido fué presenciado por bastante público, ejerciendo pese a los esfuerzos de los locales, supremacía los players aurinegros imponiéndose al final por 5 a 2, siendo scorers: Odriozola, L.A. Gallardo, Elhordoy, Bortagaray y L. Zapata.

Por Nuevo Berlín logró los dos tantos el player Silva.

Actuaron en el refectorio en el Primer Tiempo Don Enrique Regglo y en el segundo tiempo Quiliones.

Luego de darse por terminado este encuentro, los younguenses se dispusieron al regreso encantados de las fine-

zas prodigadas por berlineses dejando sellada una vez más esa amistad con esa Villa vecina que día a día se hace más indisoluble tanto en las ramas deportivas como en las aéreas, comerciales, etc..

EL ESTADO DE SALUD DE MARIO W. LONG

Esta mañana inquirimos los últimos informes respecto al estado de salud del estimado vecino Mario W. Long que fuera internado en el Sanatorio «Médico Quirúrgico» de Montevideo. Con profunda pesar debemos informar que el estado del paciente hasta el momento no ha operado reacción favorable.

OTRO EMBESTIDO

El día 17 del del cte. sienta la hora 19 y 45 la persona Genaro Caraballo, sufrió un accidente en la calle 18 de Julio a consecuencia de haber sido embestido por una camioneta guiada por Manuel Muller, produciéndole contusiones de tórax al caer al suelo.

Miller llevaba luz deficiente y no poseía libreta de chofer, quien fué detenido por averiguaciones.

GRANDES REBAJAS

CAMISetas Sra. alg. \$ 0.95
" " seda y alg. \$ 1.35
Visos algodón \$ 1.50
MEDIAS pura seda \$ 1.10
" pura seda natural \$ 3.50

ZOQUETES pura lana \$ 1.05 y 0.89
ZAPATOS niños grd. saldos \$ 1.55
PANITOS ancho 090 escocés o rayados 1.50
Lanillas ancho 080 1.45
" ancho 090 jaspeadas, cuadros 2.15

Lanillas ancho 080 1.65
Paños y lanillas ancho 140 2.75
" " 140 3.70
ZAPATOS Sra. taco alto 2.95 y 3.95

El mismo precio al contado o a crédito

Solicite un Crédito



Trámite Rápido